

concept

**Dětská kamera s monitorem
a aplikací**

**Detská kamera s monitorom
a aplikáciou**

**Niania elektroniczna z kamerą,
monitorem i aplikacją**

**Babakamera monitorral és
alkalmazással**

**Bērnū uzraudzības kamera ar
monitoru un lietotni**

Baby monitor with camera and app

**Kinderkamera mit Monitor und
Applikation**

**Caméra de surveillance avec
moniteur et application pour bébé**

**Baby monitor con videocamera
e app**

**Cámara infantil con monitor
y aplicación**

**Camără pentru copii cu monitor
și aplicație**



KD4010

CZ

SK

PL

HU

LV

EN

DE

FR

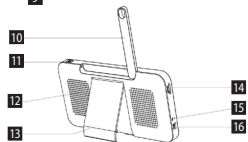
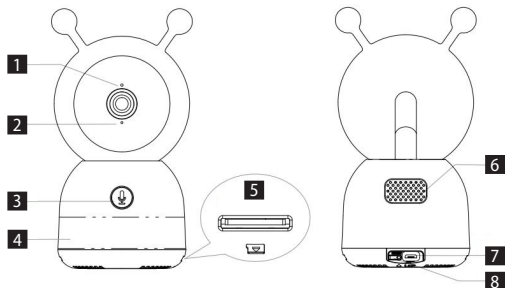
IT

ES

RO

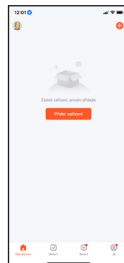
POPIS VÝROBKU
POPIS VÝROBKU
OPIS PRODUKTU
A TERMÉK LEÍRÁSA
IERĪCES APRAKSTS
PRODUCT DESCRIPTION

PRODUKTBESCHREIBUNG
DESCRIPTION DU PRODUIT
DESCRIZIONE DEL
PRODOTTO
DESCRIPCIÓN DEL
PRODUCTO
DESCRIEREA PRODUSULUI



Metoda 1 / Method 1

Metoda 2 / Method 2



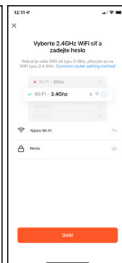
Obr. 1 / Fig. 1



Obr. 2 / Fig. 2



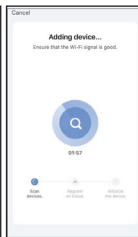
Obr. 3 / Fig. 3



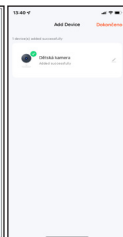
Obr. 4 / Fig. 4



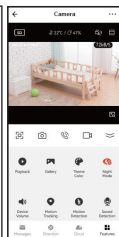
Obr. 5 / Fig. 5



Obr. 6 / Fig. 6



Obr. 7 / Fig. 7



Obr. 8 / Fig. 8

PODĚKOVÁNÍ

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili výrobek značky Concept a přejeme Vám, abyste byli s naším výrobkem spokojeni po celou dobu jeho používání.

Před prvním použitím prostudujte pozorně celý návod k obsluze a potom si jej uschovejte. Zajistěte, aby i ostatní osoby, které budou s výrobkem manipulovat, byly seznámeny s tímto návodem.

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení DC 5 V / 1 A z adaptéru

DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ

- Nepoužívejte spotřebič jinak, než je popsáno v tomto návodu.
- Před prvním použitím odstraňte ze spotřebiče všechny obaly a marketingové materiály.
- Ověřte, zda připojované napětí odpovídá hodnotám na typovém štítku spotřebiče.
- Při vypořádání spotřebiče ze zásuvky elektrického napětí nikdy netahejte za přívodní kabel, ale uchopte zástrčku a tahem ji vypojte.
- Nedovolte dětem a nespěprávným osobám se spotřebičem manipulovat, používejte ho mimo jejich dosahu.
- Osoby se sníženou pohybovou schopností, se sníženým smyslovým vnímáním, s nedostatečnou duševní způsobilostí nebo osoby neseznámené s obsluhou musí používat spotřebič jen pod dozorem zodpovědné, s obsluhou seznámené osoby.
- Dbejte zvýšené opatrnosti, pokud je spotřebič používán v blízkosti dětí.
- Nenechávejte přívodní kabel, aby se dotýkal horkých povrchů.
- Nenechávejte spotřebič viset na přívodním kabelu.

- Nepoužívejte spotřebič v prostředí s výskytem výbušných plynů a vznětlivých látek (rozpouštědla, laky, lepidla atd.).
- K čištění spotřebiče nepoužívejte hrubé a chemicky agresivní látky.
- Nepoužívejte spotřebič, pokud nepracuje správně, byl-li upuštěn, poškozen nebo namočen do kapaliny. Nechte ho přezkoušet a opravit autorizovaným servisním střediskem.
- Nepoužívejte spotřebič s poškozeným přívodním kabelem či zástrčkou, nechte závadu neprodleně odstranit autorizovaným servisním střediskem.
- Neomotávejte přívodní kabel kolem těla spotřebiče.
- Spotřebič nepoužívejte ve venkovním prostředí.
- Spotřebič je vhodný pouze pro použití v domácnosti, není určen pro komerční použití.
- **Neponořujte přívodní kabel, zástrčku nebo spotřebič do vody ani do jiné kapaliny.**
- Nepoužívejte jiné příslušenství, než je doporučeno výrobcem.
- Neopravujte spotřebič sami. Obratě se na autorizovaný servis.
- Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými či mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem. Děti mladší 8 let se musí držet mimo dosah spotřebiče a jeho přívodu. Děti si se spotřebičem nesmí hrát.

Nedodržíte-li pokyny výrobce, nemůže být případná oprava uznána jako záruční.

POPIS VÝROBKU

Popis dětské kamery

- | | | | |
|---|--------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Indikátor stavu | 5 | Slot na SD kartu |
| 2 | Mikrofon | 6 | Reproduktor |
| 3 | Tlačítko volání/párování | 7 | Micro USB napájecí konektor |
| 4 | LED světlo | 8 | Tlačítko pro restart |

Popis monitoru

- | | | | |
|---|------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Mikrofon | 9 | Zpět |
| 2 | Indikační světlo nabíjení | 10 | Anténa |
| 3 | Indikační světlo při použití | 11 | Tlačítko pro vypnutí a zapnutí |
| 4 | Zvětšení/zmenšení | 12 | Reproduktor |
| 5 | Menu | 13 | Držák monitoru |
| 6 | Směr | 14 | Slot na SD kartu |
| 7 | Potvrdit | 15 | Restart |
| 8 | Volat | 16 | Micro USB konektor |

NÁVOD K OBSLUZE

Připojení kamery k aplikaci

1. Ujistěte se, že vaše síť Wi-Fi je 2,4 GHz. Kamera nepodporuje 5 GHz síť.
2. Stáhněte si aplikaci Concept Home do svého mobilního telefonu. Pro přihlášení se registrujte nebo přihlaste na svůj účet.
3. Restartujte kameru pomocí restartovací jehly (součást balení).
4. Postupujte dle pokynů v aplikaci na vašem mobilním telefonu.

Připojení kamery k monitoru

Zapněte kameru i monitor, obojí se automaticky připojí. Pokud se připojení nezdaří, proveďte spárování podle následujících kroků.

1. Na obrazovce monitoru stiskněte tlačítko Menu a vyberte možnost Fotoaparát.
2. Dlouze stiskněte tlačítko párování na kameře, dokud nezazní tón.
3. Stisknutím tlačítka OK na obrazovce monitoru zahájíte párování.

Funkce kamery

Detekce pohybu/zvuku - Kamera dokáže detekovat pohyb i zvuk a poté vám pošle zprávu na váš mobilní telefon v podobě notifikace.

LED světlo/ukolébavka - Když vaše dítě pláče, můžete mu pustit ukolébavku nebo noční světlo. Na výběr jsou různé režimy ukolébavky i světla.

Stažení aplikace

Vyhledejte aplikaci Concept Home v Google Play nebo App Store a stáhněte ji do mobilního telefonu.

Pokud již máte Concept Home, otevřete aplikaci, přihlaste se a pokračujte na pokyny pro spárování.

Aplikace

Zaregistrujte se nebo přihlaste do aplikace.

- Jakmile budete přihlášení, klikněte na „Přidat zařízení“ viz obrázek č. 1 a poté vyberte požadovanou ikonu zařízení, v tomto případě Kamera (Wi-Fi) v sekci Video dohled viz obrázek č. 2.
- Připojte zařízení pomocí USB kabelu a podržte tlačítko na přední straně kamery dokud 3x nepípne, poté klikněte na tlačítko Další (viz obrázek č. 3).
- Vyplňte přihlašovací údaje k vaší bezdrátové síti (viz obrázek č. 4).
- Na displeji vašeho mobilního telefonu se objeví QR kód, který namíříte na kameru ze vzdálenosti 15-20 cm. Po úspěšném spárování kamera opět 3x zapípá. Poté klikněte na tlačítko „Ozve se pípnutí“ (viz obrázek č. 5). Kamera se nyní propojí s vaším mobilním telefonem (viz obrázek č. 6).
- Po úspěšném připojení kamery k mobilnímu telefonu si můžete zařízení přejmenovat a poté kliknout na tlačítko Dokončit (viz. obrázek č. 7).

Možnosti instalace kamery

Kameru můžete položit na rovný povrch (viz. obrázek metoda 1), nebo připevnit na zeď pomocí přiloženého montážního držáku (viz. obrázek metoda 2).

SERVIS

Údržbu rozsáhlejšího charakteru nebo opravu, která vyžaduje zásah do vnitřních částí výrobku, musí provést odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Preferujte recyklaci obalových materiálů a starých spotřebičů.
- Krabice od spotřebiče může být dána do sběru tříděného odpadu.
- Plastové sáčky z polyetylénu (PE) odevzdejte do sběru materiálu k recyklaci.

Recyklace spotřebiče na konci jeho životnosti

Tento spotřebič je označen v souladu s Evropskou směrnicí 2012/19/EU o elektrickém odpadu a elektrických zařízeních (WEEE). Symbol na výrobku nebo jeho balení udává, že tento výrobek nepatří do domácího odpadu. Je nutné odvést ho do sběrného místa pro recyklaci elektrického a elektronického zařízení. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomůžete zabránit negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, které by jinak byly způsobeny nevhodnou likvidací tohoto výrobku. Likvidace musí být provedena v souladu s předpisy pro nakládání s odpady. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku zjistíte u příslušného místního úřadu, služby pro likvidaci domovního odpadu nebo v obchodě, kde jste výrobek zakoupili.



Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU, které se na něj vztahují.

Změny v textu, designu a technických specifikacích se mohou měnit bez předchozího upozornění a vyhrazuje si právo na jejich změnu.

POĎAKOVANIE

Ďakujeme vám, že ste sa rozhodli kúpiť si výrobok značky Concept, a prajeme vám, aby ste boli s našim výrobkom spokojní po celý čas jeho používania.

Pred prvým použitím si prosím pozorne preštudujte celý návod na obsluhu a dobre ho odložte. Zabezpečte, aby všetci, ktorí budú tento výrobok používať, boli oboznámení s týmto návodom.

TECHNICKÉ PARAMETRE

Napájanie

DC 5 V / 1 A z adaptéra

DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ UPOZORNENIA

- Nepoužívajte spotrebič inak, než je uvedené v tomto návode.
- Pred prvým použitím odstráňte zo spotrebiča všetky obaly a marketingové materiály.
- Overte, či pripájané napätie zodpovedá hodnotám na typovom štítku prístroja.
- Pri od pájaní spotrebiča zo zásuvky elektrického napätia nikdy neťahajte za prívodný kábel, ale uchopte zástrčku a ťahom ju odpojte.
- Nedovoľte deťom a nesvojprávnym osobám manipulovať so spotrebičom a používajte ho iba mimo ich dosahu.
- Osoby so zníženými pohybovými schopnosťami, zníženým zmyslovým vnímaním, nedostatočne duševne spôsobilé a osoby neoboznámené s obsluhou spotrebiča môžu spotrebič používať len za dozoru zodpovednej osoby oboznámenej s jeho obsluhou.
- Dbajte na zvýšenú opatrnosť, ak sa prístroj používa v blízkosti detí.
- Prívodný kábel nenechávajte dotýkať sa horúceho povrchu.
- Spotrebič nenechávajte visieť na prívodnom kábli.
- Spotrebič nepoužívajte v prostredí s výskytom výbušných

- plynov ani zápalných látok (rozpúšťadiel, lakov, lepidiel atď.).
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte hrubé ani agresívne chemické látky.
 - Spotrebič nepoužívajte, ak nepracuje správne, ak spadol na zem, je poškodený alebo bol namočený do kvapaliny. Dajte ho preskúšať a opraviť do autorizovaného servisného strediska.
 - Nepoužívajte spotrebič, ak má poškodený prívodný kábel alebo ak je poškodená zástrčka, poruchu dajte ihneď odstrániť autorizovanému servisu.
 - Prívodný kábel neomotávajte okolo tela spotrebiča.
 - Spotrebič nepoužívajte v exteriéri.
 - Spotrebič sa odporúča len na použitie v domácnosti, nie je určený na komerčné použitie.
 - **Prívodný kábel ani zástrčku neponárajte do vody ani do inej kvapaliny.**
 - Nepoužívajte iné príslušenstvo, než ktoré odporúča výrobca.
 - Spotrebič neopravujte sami. Obráťte sa na autorizovaný servis.
 - Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo ak boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadnému nebezpečenstvu. Domáce čistenie a údržbu nesmú robiť deti, ak nedosiahli 8 rokov a nemajú nad sebou dozor. Deti do 8 rokov veku sa nesmú zdržiavať v dosahu spotrebiča ani jeho prívodu. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.

Ak nedodržíte pokyny výrobcu, prípadná oprava sa neuzná ako záručná.

POPIS VÝROBKU

Popis detskej kamery

- | | | | |
|---|----------------------------|---|-----------------------------|
| 1 | Indikátor stavu | 5 | Slot na SD kartu |
| 2 | Mikrofón | 6 | Reproduktor |
| 3 | Tlačidlo volania/párovania | 7 | Micro USB napájací konektor |
| 4 | LED svetlo | 8 | Tlačidlo pre reštart |

Popis monitora

- | | | | |
|---|------------------------------|----|------------------------------|
| 1 | Mikrofón | 9 | Späť |
| 2 | Indikačné svetlo nabijania | 10 | Anténa |
| 3 | Indikačné svetlo pri použití | 11 | Tlačidlo vypnutia a zapnutia |
| 4 | Zväčšenie/zmenšenie | 12 | Reproduktor |
| 5 | Menu | 13 | Držiak monitora |
| 6 | Smer | 14 | Slot na SD kartu |
| 7 | Potvrdiť | 15 | Reštart |
| 8 | Volat' | 16 | Micro USB konektor |

NÁVOD NA OBSLUHU

Pripojenie kamery k aplikácii

1. Ubezpečte sa, že vaša sieť Wi-Fi je 2,4 GHz. Kamera nepodporuje 5 GHz siete.
2. Stiahnite si aplikáciu Concept Home do svojho mobilného telefónu. Pre prihlásenie sa zaregistrujte alebo sa prihláste na váš účet.
3. Reštartujte kameru pomocou reštartovacej ihly (súčasť balenia).
4. Postupujte podľa pokynov v aplikácii na vašom mobilnom telefóne.

Pripojenie kamery k monitoru

Zapnite kameru aj monitor, oboje sa automaticky pripojí. Ak sa pripojenie nepodarí, urobte párovanie podľa nasledujúcich krokov.

1. Na obrazovke monitora stlačte tlačidlo Menu a vyberte možnosť Fotoaparát.
2. Dlhو stlačte tlačidlo párovania na kamere, dokým nezaznie tón.
3. Stlačením tlačidla OK na obrazovke monitora sa začne párovanie.

Funkcie kamery

Detekcia pohybu/zvuku - Kamera dokáže detegovať pohyb a zvuk a potom vám pošle správu na váš mobilný telefón v podobe notifikácie.

LED svetlo/uspávanka - Keď dieťa plače, môžete mu pustiť uspávanku alebo nočné svetlo. Na výber sú rôzne režimy uspávanky a svetla.

Stiahnutie aplikácie

Vyhľadajte aplikáciu Concept Home v Google Play alebo App Store a stiahnite si ju do mobilného telefónu.

Ak už máte Concept Home, otvorte aplikáciu, prihláste sa a pokračujte na pokyny pre párovanie.

Aplikácia

Zaregistrujte sa alebo sa prihláste do aplikácie.

- Keď budete prihlásení, kliknite na „Pridať zariadenie“, pozri obrázok č. 1, a potom vyberte ikonu požadovaného zariadenia, v tomto prípade Kameru (Wi-Fi) v sekcii Video dohľad, pozri obrázok č. 2.
- Pripojte zariadenie pomocou USB kábla a podržte tlačidlo na prednej strane kamery, dokým 3x nepípne, potom kliknite na tlačidlo Ďalšie (pozri obrázok č. 3).
- Vyplňte prihlasovacie údaje k vašej bezdrôtovej sieti (pozri obrázok č. 4).
- Na displeji vášho mobilného telefónu sa objaví QR kód, ktorý namierite na kameru zo vzdialenosti 15-20 cm. Po úspešnom spárovaní kamera opäť 3x zapípa. Potom kliknite na tlačidlo „Ozve sa pípnutie“ (pozri obrázok č. 5). Kamera sa teraz spojí s vašim mobilným telefónom (pozri obrázok č. 6).
- Po úspešnom pripojení kamery k mobilnému telefónu si zariadenie môžete premenovať a potom kliknúť na tlačidlo Dokončiť (pozri obrázok č. 7).

Možnosti inštalácie kamery

Kameru môžete položiť na rovný povrch (pozri obrázok Metóda 1), alebo pripievať na stenu pomocou priloženého montážneho držiaka (pozri obrázok Metóda 2).

SERVIS

Údržbu rozsiahlejšieho charakteru alebo opravu, ktorá si vyžaduje zásah do vnútorných častí výrobku, musí urobiť odborný servis.

OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Preferujte recykláciu obalových materiálov a starých spotrebičov.
- Škatuľu od spotrebiča môžete dať do zberu triedeného odpadu.
- Plastové vrecúška z polyetylénu (PE) odovzdajte do zberu materiálu na recykláciu.

Recyklácia prístroja na konci jeho životnosti

Tento spotrebič je označený v súlade s európskou smernicou 2012/19/EÚ o elektrickom odpade a elektrických zariadeniach (WEEE). Symbol na výrobku alebo jeho obale udáva, že tento výrobok nepatrí do domáceho odpadu. Treba ho odovzdať na zberné miesto na recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Zaistením správnej likvidácie tohto výrobku zabránite negatívnym dôsledkom na životné prostredie a ľudské zdravie. Likvidácia musí byť vykonaná v súlade s predpismi na likvidáciu odpadu. Podrobnejšie informácie o recyklácii tohto výrobku zistíte na príslušnom miestnom úrade, službách na likvidáciu domového odpadu alebo v obchode, kde ste výrobok kúpili.



Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smernice EÚ, ktoré pre neho platia.

Text, dizajn a technické špecifikácie sa môžu zmeniť bez predošlého upozornenia a na tieto zmeny si vyhradzuje právo.

PODZIĘKOWANIE

Dziękujemy za zakup produktu marki Concept i życzymy Państwu zadowolenia z naszego produktu przez cały czas jego użytkowania.

Przed pierwszym użyciem prosimy o uważne przeczytanie całej instrukcji obsługi oraz zachowanie jej na przyszłość. Należy zadbać o to, aby także inne osoby, które będą obchodziły się z produktem, zapoznały się z niniejszą instrukcją.

PARAMETRY TECHNICZNE

Zasilanie DC 5 V / 1 A z zasilacza

WAŻNE PRZESTROGI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

- Nie wolno korzystać z urządzenia w sposób inny niż opisany w niniejszej instrukcji.
- Przed pierwszym użyciem usuń z urządzenia wszystkie materiały opakowaniowe i marketingowe.
- Upewnij się, że podłączane napięcie jest zgodne z wartościami podanymi na tabliczce znamionowej urządzenia.
- Podczas odłączania urządzenia od gniazda elektrycznego, nigdy nie wolno wrywać wtyczki poprzez ciągnięcie kabla zasilającego, natomiast należy chwycić wtyczkę i odłączyć ją poprzez wyjęcie.
- Nie wolno dopuszczać dzieci ani osób ubezwłasnowolnionych do obsługi urządzenia. Urządzenia należy używać poza ich zasięgiem.
- Osoby o ograniczonej zdolności ruchowej, zmniejszonym postrzeganiu zmysłowym, niewystarczającej zdolności umysłowej lub osoby, które nie zapoznały się z obsługą, mogą korzystać z urządzenia tylko pod nadzorem osoby odpowiedzialnej i zapoznanej z obsługą.
- Używając urządzenia w pobliżu dzieci, należy zachować

szczególną ostrożność.

- Nie pozwól, aby kabel zasilający dotykał gorących powierzchni.
- Nie pozwól, aby urządzenie wisiało na kablu zasilającym.
- Nie wolno używać urządzenia w środowisku, w którym występują gazy wybuchowe i substancje łatwopalne (rozpuszczalniki, lakiery, kleje itd.).
- Urządzenia nie wolno czyścić szorstkimi materiałami ani agresywnymi substancjami chemicznymi.
- Nie wolno używać urządzenia, jeżeli nie pracuje ono prawidłowo, zostało upuszczone, uszkodzone lub zanurzone w cieczy. Należy przekazać go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu przebadania i naprawy.
- Nie wolno używać urządzenia, gdy kabel lub wtyczka są uszkodzone. Usterkę należy natychmiast usunąć, zwracając się do autoryzowanego centrum serwisowego.
- Nie wolno zawiązać kabla zasilającego dookoła korpusu urządzenia.
- Nie wolno używać urządzenia na zewnątrz budynków.
- Urządzenie jest przeznaczone tylko do użytku domowego, a nie nadaje się do użytku komercyjnego.
- **Nie wolno zanurzać kabla zasilającego, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innej cieczy.**
- Nie wolno używać akcesoriów innych niż zalecane przez producenta.
- Nie wolno naprawiać urządzenia we własnym zakresie. Należy zwrócić się do autoryzowanego serwisu.
- Dzieci w wieku 8 lat lub więcej oraz osoby o ograniczonej sprawności ruchowej lub umysłowej, lub bez odpowiedniego doświadczenia i wiedzy, mogą korzystać z urządzenia tylko pod warunkiem, że są one nadzorowane, albo zapoznały się z instrukcją bezpiecznej

obsługi urządzenia, i rozumieją ewentualne zagrożenia. Czyszczenia ani konserwacji, które mają być wykonywane przez użytkownika, nie mogą wykonywać dzieci, chyba że ukończyły one 8 lat i pozostają pod nadzorem. Dzieci poniżej 8 lat należy trzymać z dala od urządzenia i jego kabla zasilającego. Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.

Nieprzestrzeganie wskazówek producenta może prowadzić do nieobjęcia gwarancją ewentualnej naprawy.

OPIS PRODUKTU

Opis kamery

- | | | | |
|---|-----------------------------|---|----------------------------|
| 1 | Wskaźnik stanu | 5 | Gniazdo do karty SD |
| 2 | Mikrofon | 6 | Głośnik |
| 3 | Przycisk połączeń/parowania | 7 | Złącze zasilania micro USB |
| 4 | Lampa LED | 8 | Przycisk restartu |

Opis monitora

- | | | | |
|---|----------------------------|----|---------------------------------|
| 1 | Mikrofon | 9 | Powrót |
| 2 | Wskaźnik ładowania | 10 | Antena |
| 3 | Wskaźnik pracy | 11 | Przycisk wyłączenia i włączenia |
| 4 | Powiększenie/pomniejszenie | 12 | Głośnik |
| 5 | Menu | 13 | Uchwyt na monitor |
| 6 | Kierunek | 14 | Gniazdo do karty SD |
| 7 | Potwierdzanie | 15 | Restart |
| 8 | Połączenia | 16 | Złącze micro USB |

INSTRUKCJA OBSŁUGI

Połączenie kamery z aplikacją

1. Upewnij się, że Twoja sieć Wi-Fi jest 2,4 GHz. Kamera nie obsługuje sieci 5 GHz.
2. Pobierz aplikację Concept Home do swojego telefonu. Po pobraniu zarejestruj się lub zaloguj na swoje konto.
3. Zrestartuj kamerę z pomocą szpilki do resetowania (wchodzi w skład produktu).
4. Kieruj się wskazówkami w aplikacji w Twoim telefonie.

Połączenie kamery z monitorem

Włącz kamerę oraz monitor, połączenie obu urządzeń następuje automatycznie. Jeśli połączenie nie uda się, wykonaj sparowanie wg poniższych kroków.

1. Na ekranie monitora naciśnij przycisk Menu i wybierz opcję Aparat fotograficzny.
2. Naciśnij i przytrzymaj przycisk parowania na kamerze, aż zabrzmi dźwięk.
3. Naciśnij OK na ekranie monitora, aby rozpocząć parowanie.

Funkcje kamery

Detekcja ruchu/dźwięku - Kamera potrafi wykrywać ruchy i dźwięki, a następnie wysyłać powiadomienia na Twój telefon.

Lampka LED / kołysanka - Gdy Twoje dziecko płacze, można mu włączyć kołysankę lub lampkę nocną. Do wyboru są różne tryby kołysanki i lampki.

Pobranie aplikacji

Wyszukaj aplikację Concept Home w Google Play lub App Store i pobierz ją do swojego telefonu.

Jeśli już masz Concept Home, otwórz aplikację, zaloguj się, i dalej kieruj się wskazówkami dotyczącymi sparowania.

Aplikacja

Zarejestruj się lub zaloguj do aplikacji.

- Po zalogowaniu kliknij w „Dodaj urządzenie”, zob. rysunek nr 1, i następnie wybierz pożądaną ikonę urządzenia, w danym przypadku Kamerę (Wi-Fi) w sekcji „Nadzór wideo”, zob. rysunek nr 2.
- Podłącz urządzenie z pomocą kabla USB, a naciśnij i przytrzymaj przycisk na przodzie kamery, aż piknie 3 razy, po czym kliknij w przycisk Następny (zob. rysunek nr 3).
- Wprowadź dane logowania do Twojej sieci bezprzewodowej (zob. rysunek

- nr 4).
- Na ekranie Twojego telefonu pojawia się kod QR – nakieruj go na kamerę w odległości 15 do 20 cm. Po pomyślnym sparowaniu kamera znowu piknie 3 razy. Następnie kliknij w przycisk „Brzmi pięknie” (zob. rysunek nr 5). Teraz kamera połączy się z Twoim telefonem (zob. rysunek nr 6).
 - Po pomyślnym połączeniu kamery z telefonem możesz zmienić nazwę urządzenia; następnie kliknij w przycisk Zakończ (zob. rysunek nr 7).

Możliwości instalacji kamery

Kamerę można położyć na płaskiej powierzchni (zob. rysunek Metoda 1), albo zamocować do ściany z pomocą załączonego uchwyty montażowego (zob. rysunek Metoda 2).

SERWIS

Bardziej kompleksowe konserwacje lub naprawy wymagające ingerencji w wewnętrzne elementy produktu mogą być wykonywane wyłącznie przez wykwalifikowany serwis.

OCHRONA ŚRODOWISKA

- Preferujemy recykling materiałów opakowaniowych oraz starych urządzeń elektrycznych.
- Karton od urządzenia można oddać w punkcie zbiórki odpadów sortowanych.
- Plastikowe worki z polietylenu (PE) oddajemy w punkcie zbiórki materiałów do recyklingu.

Recykling urządzenia po zakończeniu użytkowania



Urządzenie jest oznakowane zgodnie z dyrektywą europejską 2012/19/UE w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE). Symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że takiego produktu nie wolno traktować jako odpadu komunalnego. Należy przekazać go do punktu zbiórki i recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Zapewnienie prawidłowej utylizacji produktu zapobiega negatywnemu oddziaływaniu na środowisko i zdrowie ludzi, jakie mogłoby wynikać z niewłaściwej utylizacji produktu. Utylizację należy wykonać zgodnie z przepisami dotyczącymi postępowania z odpadami. W celu uzyskania szczegółowych informacji na temat recyklingu produktu należy zwrócić się do lokalnego urzędu, firmy zajmującej się utylizacją odpadów z gospodarstw domowych lub sklepu, w którym zakupiono produkt.



Produkt spełnia wszystkie stosowne wymagania podstawowe, nałożone na niego przez dyrektywę UE.

Tekst, wygląd i specyfikacja techniczna mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia, do czego zastrzegamy sobie prawo.

KÖSZÖNETNYILVÁNÍTÁS

Köszönjük, hogy megvásárolta ezt a Concept márkájú készüléket, és kívánjuk, hogy használata során végig elégedett legyen termékünkkel.

Az első használat előtt figyelmesen tanulmányozza át az egész használati útmutatót, és őrizze meg. Gondoskodjon róla, hogy a terméket kezelő valamennyi személy megismerje az útmutató tartalmát.

MŰSZAKI ADATOK

Tápellátás DC 5 V / 1 A adapterből

FONTOS BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

- Ne használja a terméket az ebben az útmutatóban leírtaktól eltérően.
- Az első használat előtt távolítson el a készülékről minden csomagoló- és marketinganyagot.
- Ellenőrizze, hogy a csatlakoztatott feszültség megfelel-e a termék típuscímkéjén megadott értékeknek.
- A készüléket soha ne a kábelnél fogva húzza ki az aljzatból, hanem fogja meg a csatlakozót és úgy húzza ki.
- Ne engedje, hogy gyermekek vagy cselekvőképtelen személyek hozzáférjenek a készülékhez.
- Csökkent mozgásképességgel, csökkent érzékszervi képességekkel vagy nem megfelelő szellemi alkalmassággal bíró, valamint a használati útmutatót nem ismerő személyek csak felelős, a kezelést ismerő személy felügyelete alatt használhatják a készüléket.
- Legyen különösen óvatos, ha a készüléket gyermekek közelében használja.
- Ne engedje, hogy a kábel forró felülettel érintkezzen.
- Ne hagyja, hogy a készülék a kábelen lógjon.
- Ne használja a készüléket olyan környezetben, ahol robbanékony gázok vagy gyúlékony anyagok (oldószer,

lakk, ragasztó stb.) találhatóak.

- A készülék tisztításához ne használjon durva és kémiaailag agresszív anyagokat.
- Ne használja a készüléket, ha nem működik megfelelően, ha leesett, megsérült vagy nedves lett. Átvizsgálás és javítás céljából vigye szakszervizbe.
- Ne használja a készüléket sérült kábellel vagy csatlakozóval, haladéktalanul javíttassa meg a hibát szakszervizben.
- Ne tekerje a kábelt a készülék köré.
- A készüléket ne használja a szabadban.
- A készülék csak háztartási használatra alkalmas, kereskedelmi használatra nem való.
- **Se a tápkábelt, se a csatlakozót, se a készüléket ne merítse vízbe vagy más folyadékba.**
- Ne használjon más tartozékot, mint amit a gyártó javasol.
- Ne javítsa maga a készüléket. Forduljon szakszervizhez.
- Ezt a készüléket csak 8 évnél idősebb gyerekek használhatják, és olyan csökkent fizikai, szellemi vagy mentális képességű személyek, akik felügyelet alatt vannak, vagy ismertették velük a berendezés biztonságos használati módját és tisztában vannak az esetleges veszélyekkel. A felhasználói karbantartást és tisztítást gyerekek nem végezhetik, ha nem idősebbek 8 évnél, és nincsenek felügyelet alatt. A 8 évnél fiatalabb gyerekeket tartsa távol a készüléktől és a vezetékektől. Gyermeknek tilos a készülékkel játszani.

Ha nem tartja be a gyártó utasításait, az esetleges javításra nem vonatkozik a jótállás.

A TERMÉK LEÍRÁSA

A babakamera leírása

- | | | | |
|---|----------------------|---|-------------------------|
| 1 | Állapotjelző | 5 | SD-kártya nyílás |
| 2 | Mikrofon | 6 | Hangszóró |
| 3 | Hívás/párosítás gomb | 7 | Micro USB tápcsatlakozó |
| 4 | LED-fény | 8 | Újraindítás gomb |

A monitor leírása

- | | | | |
|---|--|----|-----------------------|
| 1 | Mikrofon | 9 | Vissza |
| 2 | A töltési állapot kijelzője | 10 | Antenna |
| 3 | Annak kijelzése, hogy használatban van | 11 | Be-és kikapcsoló gomb |
| 4 | Nagyítás/kicsinyítés | 12 | Hangszóró |
| 5 | Menü | 13 | Monitortartó |
| 6 | Irány | 14 | SD-kártya nyílás |
| 7 | Megerősítés | 15 | Restart |
| 8 | Hívás | 16 | Micro USB csatlakozó |

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

A kamera csatlakoztatása az alkalmazáshoz

- Győződjön meg róla, hogy Wi-Fi hálózata 2,4 GHz-es. A kamera nem támogatja az 5 GHz-es hálózatokat.
- Töltse le mobiltelefonjára a Concept Home alkalmazást. A bejelentkezéshez regisztráljon, vagy lépjen be a fiókjába.
- Indítsa újra a kamerát az újraindító tű segítségével (a csomag része).
- Kövesse a mobiltelefonján levő alkalmazás utasításait.

A kamera csatlakoztatása a monitorhoz

Kapcsolja be a kamerát és a monitort, a kettő automatikusan összekapcsolódik. Ha a csatlakozás sikertelen, az alábbi lépések alapján végezze el a párosítást.

- A monitor képernyőjén nyomja meg a Menü gombot, és válassza ki a Fényképezőgép opciót.
- Tartsa lenyomva a párosítás gombot a kamerán, míg fel nem hangzik egy hang.
- A képernyőn lévő OK gomb megnyomásával kezdheti a párosítást.

Kamerafunkciók

Mozgás/hang érzékelése - A kamera érzékeli tudja a mozgást és a hangot is, majd értesítést küld a mobiltelefonjára.

LED-fény/altató - Ha a gyermeke sír, lejátshat neki egy altatódalt, vagy bekapcsolhatja az éjszakai fényt. Többféle altatódal és fény közül választhat.

Az alkalmazás letöltése

Keresse meg a Concept Home alkalmazást a Google Play-en vagy az App Store-ban, és töltsd le mobiltelefonjára.

Ha már rendelkezik a Concept Home-mal, nyissa meg az alkalmazást, jelentkezzen be, és kövesse a párosításra vonatkozó utasításokat.

Alkalmazás

Regisztráljon, vagy jelentkezzen be az alkalmazásba.

- Bejelentkezés után kattintson az „Eszköz hozzáadása” gombra, ld. az 1. ábrát, majd válassza ki a kívánt eszköz ikonját, adott esetben a Kamera (Wi-Fi) opciót a Videófelügyelet részben, ld. a 2. ábrát.
- USB kábel segítségével csatlakoztassa a készüléket és tartsa nyomva a kamera elején levő gombot, amíg 3x sípolást nem hall, azután kattintson a Tovább gombra (ld. a 3. ábrát).
- Töltse ki vezeték nélküli hálózata bejelentkezési adatait (ld. a 4. ábrát).
- Mobiltelefonja kijelzőjén megjelenik egy QR-kód, amelyet irányítson a kamerára 15-20 cm távolságból. A sikeres párosítás után a kamera újra 3x sípol. Ezután kattintson a „Sípolás hallatszík” gombra (ld. az 5. ábrát). A kamera most összekapcsolódik a mobiltelefonjával (ld. a 6. ábrát).
- Miután a kamerát sikeresen csatlakoztatta a mobiltelefonhoz, az eszközt átnevezheti, majd kattintson a Kész gombra (ld. a 7. ábrát).

A kamera telepítésének lehetőségei

A kamerát leteheti egy sima felületre (ld. az 1. módszer ábráját), vagy a mellékelt tartó segítségével a falra is felszerelheti (ld. a 2. módszer ábráját).

SZERVIZ

Nagyobb mértékű, vagy a termék belső részeire is vonatkozó karbantartást vagy javítást szakszervizben kell elvégeztetni.

A KÖRNYEZET VÉDELME

- Lehetőleg gondoskodjon a csomagolóanyagok és a régi készülék újrahasznosításáról.
- A készülék dobozát a szelektív gyűjtőbe dobhatja.
- A polietilén (PE) műanyagzacskókat adja le újrahasznosítható anyagokat gyűjtő udvarban.

A készülék újrahasznosítása élettartama végén

Ez a készülék az európai Elektromos hulladékról és elektromos berendezésekről (WEEE) szóló 2012/19/EU irányelvnek megfelelően van megjelölve. A terméken vagy a csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék nem tartozik a vegyes háztartási hulladék közé. El kell vinni olyan helyre, ahol az elektromos és elektronikus hulladékot gyűjtik újrahasznosítás céljából. A termék megfelelő módon történő megsemmisítésének biztosításával megakadályozza a környezetet és az emberi egészséget veszélyeztető negatív hatásokat, amelyeket a nem megfelelő hulladék-megsemmisítés okozhatna. A megsemmisítést a hulladékgazdálkodási előírásoknak megfelelően kell végrehajtani. A termék újrahasznosítására vonatkozó részletesebb információkért forduljon az illetékes helyi hivatalhoz, a háztartási hulladék megsemmisítésével foglalkozó szolgáltatóhoz, vagy az üzlethez, ahol a termék vásárolta.



Ez a termék teljesíti minden rá vonatkozó EU-irányelv alapkövetelményeit.

A szövegben, a kivitelben és a műszaki jellemzőkben előzetes figyelmeztetés nélkül sor kerülhet változtatásokra, minden módosításra vonatkozó jog fenntartva.

PATEICĪBA

Pateicamies par šīs "Concept" ierīces iegādi. Ceram, ka būsiēt apmierināti ar šo izstrādājumu visu tā kalpošanas laiku.

Pirms lietošanas rūpīgi izlasiet šo lietošanas instrukciju un uzglabājiet to drošā vietā, lai nepieciešamības gadījumā varētu pārlasīt. Nodrošiniet, lai arī citi cilvēki, kuri izmanto šo ierīci, pirms tās lietošanas būtu iepazinušies ar norādījumiem.

TEHNISKIE PARAMETRI

Barošanas avots DC 5 V / 1 A no adaptera

SVARĪGI DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI

- Lietojiet šo ierīci tikai tā, kā izklāstīts šajā lietošanas instrukcijā.
- Pirms ierīces pirmās izmantošanas noņemiet visu iepakojumu un reklāmas materiālus.
- Pārlicinieties, ka elektrotīkla spriegums atbilst tam spriegumam, kas ir minēts uz tehniko pamatdatu plāksnītes.
- Atvienojot ierīci no elektrotīkla, nekad neraujiet elektrības vadu. Satveriet kontaktdakšu un atvienojiet to, viegli pavelkot.
- Neļaujiet ar ierīci darboties bērniem vai personām bez attiecīgām iemaņām. Izmantojiet to bērniem nepieejamā vietā.
- Personām ar ierobežotām kustību spējām, ierobežotu maņu uztveri, nepietiekamām gara spējām vai cilvēkiem, kas nepārzina pareizu tās izmantošanu, šī ierīce jāizmanto tikai atbildīgas, zinošas personas uzraudzībā.
- Ja ierīces izmantošanas laikā tuvumā ir bērni, ievērojiet papildu piesardzību.
- Nodrošiniet, lai strāvas vads nepieskartos karstām virsmām.

- Nepieļaujiet ierīces karāšanas strāvas vadā.
- Neizmantojiet ierīci vietā, kur atrodas sprādzienbīstamas gāzes vai viegli uzliesmojošas vielas (šķīdinātāji, tvaiki, līmes utt.).
- Ierīces tīrīšanai neizmantojiet abrazīvas vai ķīmiski agresīvas vielas.
- Nelietojiet ierīci, ja tā nedarbojas pareizi vai ja tā ir nomesta, bojāta vai pakļauta šķidrums iedarbībai. Nogādājiet ierīci pārbaudīšanai un labošanai pilnvarotā servisa apkalpes centrā.
- Neizmantojiet ierīci ar bojātu elektrības vadu vai kontaktdakšu. Lai veiktu bojātu detaļu labošanu vai maiņu, nekavējoties sazinieties ar pilnvaroto servisa apkalpes centru.
- Neapīniet strāvas vadu ap ierīces korpusu.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai ārpus telpām.
- Ierīce ir paredzēta tikai māsaimniecības vajadzībām. Tā nav paredzēta ekspluatācijai komercnolūkos.
- **Nepieļaujiet elektrības vada, kontaktdakšas vai ierīces nokļūšanu ūdenī vai citā šķīdumā.**
- Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktos piederumus.
- Ir aizliegts labot ierīci patstāvīgi. Sazinieties ar pilnvaroto servisa centru.
- Bērni vecumā no 8 gadiem un vecāki, kā arī personas ar fiziskiem, maņu vai garīgiem traucējumiem vai ar nepietiekamu pieredzi un zināšanām drīkst izmantot šo ierīci, ja viņi atrodas citu cilvēku uzraudzībā vai arī ir instruēti par ierīces izmantošanu drošā veidā, kā arī izprot iespējamo bīstamību. Lietotāja veikto ierīces tīrīšanu un apkopi nedrīkst veikt bērni, kas jaunāki par 8 gadiem un neatrodas pieaugušo uzraudzībā. Bērni, kas ir jaunāki par 8 gadiem, nedrīkst atrasties ierīces un tās vada tuvumā. Neļaujiet bērniem rotaļāties ar šo ierīci.

Ražotāja norādījumu neievērošanas dēļ var tikt atteikts garantijas remonts.

IERĪCES APRAKSTS

Bērna uzraudzības kameras apraksts

- | | | | |
|---|------------------------------|---|---------------------------------|
| 1 | Statusa indikators | 5 | SD kartes ligzda |
| 2 | Mikrofons | 6 | Skalrunis |
| 3 | Zvanišanas/savienošanas poga | 7 | Mikro USB barošanas savienotājs |
| 4 | LED apgaismojums | 8 | Atiestatīšanas poga |

Monitora apraksts

- | | | | |
|---|-----------------------------|----|----------------------------------|
| 1 | Mikrofons | 9 | Atpakaļ |
| 2 | Uzlādes indikatorgaismas | 10 | Antena |
| 3 | Lietošanas indikatorgaismas | 11 | Ieslēgšanas/izslēgšanas taustiņš |
| 4 | Palielināt/samazināt | 12 | Skalrunis |
| 5 | Izvēlne | 13 | Monitora turētājs |
| 6 | Virziens | 14 | SD kartes ligzda |
| 7 | Apstiprināt | 15 | Atiestatīt |
| 8 | Saukt | 16 | Mikro USB savienotājs |

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

Kameras savienošana ar lietotni

1. Pārliecinieties, ka Jūsu *Wi-Fi* tīkls ir 2,4 GHz. Kamera neatbalsta 5 GHz tīklu.
2. Lejupielādējiet lietotni *Concept Home* mobilajā tālrunī. Lai to atvērtu, reģistrējieties vai ielogojieties savā kontā.
3. Atiestatiet kameru, izmantojot atiestatīšanas adatu (iekļauta iepakojumā).
4. Izpildiet norādījumus, kas sniegti mobilajā lietotnē.

Kameras savienošana ar monitoru

Ieslēdziet kameru un monitoru. Tie abi automātiski savienosies. Ja savienojums neizdodas, veiciet turpmāk norādītās darbības, lai izveidotu savienojumu.

1. Monitora ekrānā nospiediet taustiņu "Izvēlne" un izvēlieties "Kamera".
2. Turiet ilgi nospiestu kameras savienošanas pāri taustiņu, līdz atskan signāls.
3. Nospiediet taustiņu "OK" monitora ekrānā, lai sāktu savienošanu.

Kameras funkcijas

Kustību/skaņu noteikšana – kamera var noteikt gan kustības gan skaņas un pēc tam nosūtīt Jums ziņojumu uz mobilo tālruni paziņojuma veidā.

LED apgaismojums/sūpuļdziesma – Kad mazulis raud, varat ieslēgt sūpuļdziesmu vai nakts apgaismojumu. Var izvēlēties dažādus sūpuļdziesmu un apgaismojuma režīmus.

Lietotnes lejupielāde

Atrodiet *Concept Home* lietotni *Google Play* vai *App Store* un lejupielādējiet to mobilajā tālrunī.

Ja Jums jau ir "Concept Home", atveriet lietotni, pierakstieties un izpildiet savienošanas norādījumus.

Lietotne

Reģistrējieties vai ielogojieties lietotnē.

- Pēc tam klikšķiniet uz "Pievienot ierīci" (skat. 1. att.) un izvēlieties vajadzīgo ierīces ikonu, šajā gadījumā – kameru (*Wi-Fi*) sadaļā "Videouzraudzība (skat. 2. att.).
- Pievienojiet ierīci, izmantojot USB vadu, un paturiet nospiestu pogu kameras priekšpusē, līdz tā 3 reizes nopikst, pēc tam klikšķiniet uz "Tālāk" (skat. 3. att.).
- Aizpildiet bezvadu tīkla piekļuves informāciju (skat. 4. att.).
- Mobilā tālruņa displejā parādīsies kvadrātkods, kas jāmērķē uz kameru no 15–20 cm attāluma. Pēc sekmīgas savienošanas kamera atkal 3 reizes nopikstēs. Pēc tam noklikšķiniet taustiņu "Atskan pikstienu" (skat. 5. att.). Kamera pieslēgsies mobilajam tālrunim (skat. 6. att.).
- Pēc sekmīgas kameras pievienošanas mobilajam tālrunim varat pārdēvēt ierīci. Pēc tam klikšķiniet uz "Pabeigt" (skat. 7. att.).

Kameras uzstādīšanas iespējas

Kameru var novietot uz līdzenas virsmas (skat. 1. metodes attēlu) vai pie sienas, izmantojot komplektā iekļauto montāžas kronšteinu (skat. 2. metodes attēlu).

TEHNISKĀ APKALPE

Plašāka mēroga apkopes un remontdarbi, kuriem ir nepieciešama ievaukšanās ierīces iekšpusē, jāveic kvalificētam speciālistam vai servisa centram.

VIDES AIZSARDZĪBA

- Nododiet iepakojuma materiālu un vecās ierīces otrreizējai pārstrādei.
- Ierīču kastes var nodot atkritumu šķirošanas punktos.
- Polietilēna (PE) maisiņus nododiet otrreizējai pārstrādei paredzēto materiālu savākšanas punktā.

Ierīces otrreizējā pārstrāde tās kalpošanas laika beigās

Šī ierīce ir marķēta saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvu 2012/19/ES par elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumiem (EEIA). Simbols uz izstrādājuma vai tā iepakojuma norāda, ka šis izstrādājums nepieder sadzīves atkritumiem. Tas jānogādā elektrisko un elektronisko iekārtu otrreizējās pārstrādes savākšanas punktā. Nodrošinot šā izstrādājuma pareizu iznīcināšanu, tiks novērsta nelabvēlīga ietekme uz vidi un cilvēku veselību, ko var izraisīt nepareiza ierīces iznīcināšana. Iznīcināšana jāveic saskaņā ar noteikumiem par atkritumu apstrādi. Lai iegūtu papildu informāciju par šīs ierīces otrreizēju pārstrādi, lūdz, sazinieties ar vietējās pašvaldības sadzīves atkritumu iznīcināšanas dienestu vai veikalu, kurā iegādājāties izstrādājumu.



Šis izstrādājums atbilst visām piemērojamo ES direktīvu pamatprasībām.

Izmaiņas tekstā, konstrukcijā un tehniskajās specifikācijās var tikt veiktas bez iepriekšēja brīdinājuma, un mēs paturam tiesības veikt šīs izmaiņas.

ACKNOWLEDGMENT

Thank you for purchasing a Concept product. We wish you much joy with your new appliance every day you use it.

Please read the instruction manual carefully before initial use. To refer to this manual any time you need to, we recommend you to keep it in a safe place. And please pass it to any future owner of the appliance.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Power supply DC 5 V / 1 A from the adaptor

IMPORTANT SAFETY PRECAUTIONS

- Do not use the appliance in any other way than as described in this manual.
- Remove all the covering and marketing materials from the appliance before the first use.
- Make sure the mains voltage corresponds to the values on the rating plate of the appliance.
- When disconnecting the appliance from the wall outlet, never pull the power cord, grasp the plug end and disconnect it by removing it from the receptacle.
- Do not allow children or unauthorized people to handle the appliance, use it out of their reach.
- Persons with reduced mobility, reduced sensory perception, mental disadvantage or persons not familiar with the operation must use the appliance only under the supervision of responsible person, who is familiar with the instructions.
- Care should be taken when using the appliance near children.
- Do not let the power cord touch hot surfaces.
- Do not allow the appliance to hang on the power cord.
- Do not use the appliance in an environment where there

are explosive gases and flammable substances (solvents, varnishes, adhesives, etc.).

- Do not use coarse and chemically aggressive substances to clean the appliance.
- Do not use the appliance if it is not working properly, has been dropped, damaged or immersed in liquid. Have it checked and repaired by an authorized service centre.
- Do not use the appliance with a damaged cord or plug and have it repaired immediately by an authorized service centre.
- Do not wrap the power cord around the appliance body.
- Do not use the appliance outdoors.
- The appliance is only suitable for home use and is not intended for commercial use.
- **Do not immerse the power cord, plug or appliance in water or any other liquid.**
- Do not use any accessories other than those recommended by the manufacturer.
- Do not repair the appliance yourself. Contact an authorized service centre.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Cleaning and maintenance performed by the user must not be carried out by children unless they are 8 years old and under supervision. Children aged under 8 years of age must be kept away from the appliance and its power cord. Do not let children play with the appliance.

Damages from failure to follow the manufacturer's instructions are not covered by the warranty.

PRODUCT DESCRIPTION

Baby monitor description

- | | |
|--------------------|-----------------------------------|
| 1 Status indicator | 5 SD card slot |
| 2 Microphone | 6 Speaker |
| 3 Call/pair button | 7 MicroUSB power supply connector |
| 4 LED light | 8 Restart button |

Display description

- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1 Microphone | 9 Back |
| 2 Charging indicator light | 10 Antenna |
| 3 In-use indicator light | 11 ON/OFF button |
| 4 Zoom in/out | 12 Speaker |
| 5 Menu | 13 Monitor bracket |
| 6 Directional buttons | 14 SD card slot |
| 7 Confirm | 15 Restart |
| 8 Call | 16 MicroUSB connector |

OPERATING INSTRUCTIONS

Connecting the baby monitor to the app

1. Make sure your Wi-Fi network is 2.4GHz. The baby monitor does not support 5GHz networks.
2. Download the Concept Home app to your mobile phone. Register or log in to your account.
3. Restart the baby monitor using the restart pin (included).
4. Follow the instructions in the app on your mobile phone.

Connecting the baby monitor to the camera

Switch on the camera and monitor, both will connect automatically. If the connection fails, follow the steps below to pair the devices.

1. On the monitor screen, press the Menu button and select Camera.
2. Long press the pairing button on the camera until you hear a tone.
3. Press the OK button on the monitor screen to start pairing.

Baby monitor features

Motion/sound detection - The baby monitor can detect motion and sound and then send a notification to your phone.

LED light/lullaby - When your baby cries, you can play a lullaby or turn on the night light. There are different lullaby and light modes to choose from.

Downloading the app

Find and download the Concept Home app from Google Play or App Store to your mobile phone.

If you already have Concept Home, open the app, sign in, and continue with the pairing instructions.

App

Register or log in to the app.

- Once logged in, click on "Přidat zařízení" ("Add device") (see Figure 1) and then select the icon of the desired device, in this case "Kamera (Wi-Fi)" ("Baby Monitor (Wi-Fi)") in the "Video dohled" ("Video monitoring") section (see Figure 2).
- Connect the device using the USB cable and hold the button on the front of the baby monitor until it beeps 3 times, then click "Další" ("Next") (see Figure 3)
- Enter the login information for your wireless network (see Figure 4).
- A QR code will appear on your mobile phone display and you can point it at the monitor from a distance of 15-20 cm. After successful pairing, the baby monitor will beep 3 times again. Then click on the "Ozve se pípnutí" ("Beep") button (see Figure 5). The baby monitor will now connect to your mobile phone (see Figure 6).
- Once the baby monitor is successfully connected to your mobile phone, you can rename your device and then click on "Dokončit" ("Finish") (see Figure 7).

Baby monitor installation options

You can place the baby monitor on a flat surface (see Method 1 figure), or mount it on the wall using the included mounting bracket (see Method 2 figure).

SERVICE

Extensive maintenance or repair, which requires access to internal parts of the product, has to be performed by a qualified service centre.

ENVIRONMENTAL CONCERNS

- Packaging materials and old appliances should be recycled.
- Packaging materials may be disposed of as sorted waste.
- Dispose the plastic bags made of polyethylene (PE) of as sorted waste.

Recycling of the appliance at the end of its lifespan



This appliance is labelled in accordance with European Directive 2012/19/EU concerning used electrical and electronic appliances (Waste Electrical and Electronic Equipment - WEEE). The symbol on the product or on its packaging indicates that this product may not be treated as household waste. Instead, it should be taken to the appropriate collection point for the recycling of electrical and electronic equipment. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help prevent potential negative consequences for the environment and human health, which could otherwise be caused by inappropriate waste handling of this product. The disposal of such material has to be done according to the recycling regulations. For more detailed information about recycling of this appliance see the authorized local office or service for household waste disposal or the shop, where you purchased the appliance.



The product meets all the necessary requirements of the EU directives applicable to the specific product.

Changes in text, design, and technical specifications are subject to change without notice and we reserve the right to change them.

DANKSAGUNG

Vielen Dank, dass Sie ein Produkt der Marke Concept eingekauft haben. Wir wünschen Ihnen, dass Sie mit unserem Produkt über seine gesamte Gebrauchsdauer zufrieden sein werden.

Lesen Sie sich vor dem ersten Gebrauch die ganze Bedienungsanleitung sorgfältig durch und bewahren Sie diese dann auf. Stellen Sie sicher, dass auch andere Personen, die dieses Produkt behandeln werden, sich mit dieser Gebrauchsanweisung vertraut machen.

TECHNISCHE PARAMETER

Einspeisung DC 5 V / 1 A vom Adapter

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- Benutzen Sie das Gerät nicht anders, als es in dieser Anleitung beschrieben ist.
- Vor dem ersten Einsatz entfernen Sie alle Verpackungen und Marketingunterlagen vom Gerät.
- Überprüfen Sie, ob die Anschlussspannung den Werten auf dem Typenschild des Geräts entspricht.
- Zum Trennen des Gerätes von der Steckdose ziehen Sie nie am Zuleitungskabel, sondern greifen Sie den Stecker und trennen Sie diesen von der Steckdose durch das Ziehen.
- Gestatten Sie den Kindern und Unmündigen nicht, mit dem Gerät zu manipulieren, nutzen Sie es außerhalb ihrer Reichweite.
- Personen mit der erniedrigten Bewegungsfähigkeit, mit der erniedrigten Sinneswahrnehmung, mit der ungenügenden psychischen Fähigkeit oder Personen, die mit der Bedienung nicht anvertraut sind, müssen das Gerät nur unter der Aufsicht einer verantwortlichen und mit der Bedienung anvertrauten Person nutzen.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit großer Vorsicht in der Nähe von Kindern.

- Lassen Sie das Netzkabel nicht heiße Oberflächen berühren.
- Lassen Sie das Gerät nicht am Zuleitungskabel hängen.
- Benutzen Sie das Gerät in dem Umfeld mit dem Vorkommen der explosiven Gase und entzündbaren Stoffe (Lösemittel, Lacke, Klebstoffe usw.) nicht.
- Benutzen Sie keine groben und chemisch aggressiven Stoffe zur Reinigung des Geräts.
- Benutzen Sie das Gerät nicht, wenn es nicht richtig arbeitet, nach einem Sturz, oder wenn es in eine Flüssigkeit eingetaucht wurde. Lassen Sie es von einer autorisierten Werkstatt überprüfen und reparieren.
- Nutzen Sie das Gerät mit dem beschädigten Zuleitungskabel oder Stecker nicht. Lassen Sie den Mangel von einer autorisierten Werkstatt unverzüglich beheben.
- Wickeln Sie den Körper des Geräts nicht mit dem Netzkabel um.
- Benutzen Sie das Gerät nicht draußen.
- Das Gerät ist nur für den Gebrauch im Haushalt geeignet, es ist nicht für kommerzielle Zwecke bestimmt.
- **Tauchen Sie das Zuleitungskabel, den Stecker oder das Gerät nicht ins Wasser oder in eine andere Flüssigkeit.**
- Nutzen Sie kein anderes Zubehör, als es vom Hersteller empfohlen wird.
- Reparieren Sie das Gerät nicht selbst. Wenden Sie sich an eine autorisierte Werkstatt.
- Dieses Gerät können Kinder ab dem 8. Lebensjahr und Personen mit den erniedrigten physischen oder mentalen Fähigkeiten oder mit den ungenügenden Erfahrungen und Kenntnissen dann nutzen, wenn sie unter der Aufsicht stehen oder wenn sie über das Nutzen des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und wenn sie die eventuellen Gefahren verstehen. Die von dem Benutzer

durchzuführende Reinigung und Wartung dürfen keine Kinder durchführen, wenn sie nicht älter als 8 Jahre und unter keiner Aufsicht sind. Kinder bis zum 8. Lebensjahr müssen außerhalb der Reichweite des Geräts und dessen Zuleitung gehalten werden. Kinder dürfen mit dem Gerät nicht spielen.

Bei der Nichteinhaltung der Anweisungen des Herstellers kann eine eventuelle Reparatur nicht als Garantiereparatur anerkannt werden.

PRODUKTBESCHREIBUNG

Beschreibung der Kinderkamera

- | | |
|-----------------------|-----------------------------|
| 1 Zustandsanzeige | 5 Slot für die SD-Karte |
| 2 Mikrofon | 6 Lautsprecher |
| 3 Anruf-/Paaren-Taste | 7 Micro USB-Speisekonnektor |
| 4 LED-Leuchte | 8 Neustart-Taste |

Beschreibung des Monitors

- | | |
|------------------------------|---|
| 1 Mikrofon | 9 Zurück |
| 2 Anzeigelicht beim Aufladen | 10 Antenne |
| 3 Anzeigelicht beim Gebrauch | 11 Drucktaste für Einschalten/
Ausschalten |
| 4 Vergrößerung/Verkleinerung | 12 Lautsprecher |
| 5 Men | 13 Halter des Monitors |
| 6 Richtung | 14 Slot für die SD-Karte |
| 7 Bestätigen | 15 Restart |
| 8 Anrufen | 16 Micro USB-Konnektor |

BEDIENUNGSANLEITUNG

Anschluss der Kamera an die App

1. Vergewissern Sie sich, dass Ihr Wi-Fi-Netz 2,4 Ghz ist. Die Kamera unterstützt die 5 GHz-Netze nicht.
2. Laden Sie die App Concept Home in Ihr Mobiltelefon herunter. Zum Anmelden registrieren Sie sich oder melden Sie sich auf Ihr Konto an.
3. Machen Sie einen Neustart der Kamera mit Hilfe der Restart-Nadel (Packungsinhalt).
4. Gehen Sie nach den Hinweisen in der App an Ihrem Mobiltelefon vor.

Anschluss der Kamera an den Monitor

Schalten Sie sowohl die Kamera, als auch den Monitor ein, die beiden werden automatisch angeschlossen.

Wenn der Anschluss fehlschlägt, führen Sie das Paaren nach den folgenden Schritten durch.

1. Drücken Sie auf dem Bildschirm des Monitors die Taste Menü und wählen Sie die Möglichkeit Fotoapparat aus.
2. Drücken Sie die Taste Paaren auf der Kamera so lange, bis der Ton ertönt.
3. Durch das Drücken der OK-Taste auf dem Bildschirm des Monitors nehmen Sie das Paaren auf.

Funktion der Kamera

Bewegungs-/Geräuschdetektion - Die Kamera kann die Bewegung und auch Geräusche erkennen und danach sendet sie Ihnen eine Nachricht an Ihr Mobiltelefon in der Form einer Notifizierung.

LED-Licht/Schlaflied - Wenn Ihr Kind weint, können Sie ihm ein Schlaflied oder das Nachtlicht einschalten. Es stehen verschiedene Modi des Schlaflieds und auch des Lichts zur Auswahl.

Herunterladen der App

Suchen Sie die App Concept Home in Google Play oder App Store und laden Sie sie in das Mobiltelefon herunter.

Wenn Sie schon über Concept Home verfügen, öffnen Sie die App, melden Sie sich an und verfolgen Sie die Anweisungen zum Paaren.

Applikation

Registrieren Sie sich oder melden Sie sich in die App an.

- Sobald Sie angemeldet sind, klicken Sie auf „Einrichtung hinzufügen“, siehe Abbildung Nr. 1, und dann wählen Sie das erforderliche Bildzeichen der Einrichtung aus, in diesem Fall eine Kamera (Wi-Fi) in der Sektion Videoüberwachung aus, siehe Abbildung Nr. 2.
- Schließen Sie die Einrichtung mittels eines USB-Kabels an und halten Sie die Taste an der Frontseite der Kamera, bis sie 3x piepst, danach klicken Sie auf die Taste Nächste (siehe Abbildung Nr. 3).
- Füllen Sie die Anmeldeinformationen zu Ihrem kabellosen Netz aus (siehe Abbildung Nr. 4).
- Auf dem Display Ihres Mobiltelefons erscheint ein QR-Code, den Sie an die Kamera vom Abstand von 15-20 cm richten. Nach dem erfolgreichen Paaren piepst die Kamera erneut 3x. Klicken Sie danach auf die Taste „Es ertönt ein Piepsen“ (siehe Abbildung Nr. 5). Die Kamera wird jetzt mit Ihrem Mobiltelefon durchgeschaltet (siehe Abbildung Nr. 6).
- Nach dem erfolgreichen Anschluss der Kamera ans Mobiltelefon können Sie die Einrichtung umbenennen und danach auf die Taste Fertigstellen klicken (siehe Abbildung Nr. 7).

Möglichkeiten der Installation der Kamera

Sie können die Kamera auf eine ebene Oberfläche legen (siehe Abbildung Methode 1) oder an die Wand mittels eines beigefügten Montagehalters befestigen (siehe Abbildung Methode 2).

INSTANDHALTUNG

Eine umfangreiche Wartung oder Reparatur, die einen Eingriff in die inneren Teile des Gerätes erfordert, ist durch eine spezialisierte Reparaturwerkstatt durchzuführen.

UMWELTSCHUTZ

- Bevorzugen Sie das Recyclen von Verpackungen und Altgeräten.
- Der Gerätekarton kann als sortiertes Altmaterial entsorgt werden.
- Die Polyethylen-tüten (PE) geben Sie zur Sammlung des Materials zum Recyclen ab.

Recycling des Gerätes am Ende seiner Lebensdauer

Dieses Gerät ist im Einklang mit der Europäischen Richtlinie 2012/19/EU über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) gekennzeichnet. Das Symbol am Produkt oder an dessen Verpackung gibt an, dass dieses Produkt nicht in den Haushaltsabfall gehört. Es ist auf eine Sammelstelle zum Recyclen der elektrischen und elektronischen Anlagen zu bringen. Durch die Sicherstellung der korrekten Entsorgung dieses Produktes helfen Sie, negative Konsequenzen für die Umwelt und die Gesundheit der Menschen zu verhindern, die durch die unsachgemäße Entsorgung dieses Produktes verursacht würden. Die Entsorgung muss im Einklang mit den Vorschriften für die Abfallbehandlung durchgeführt werden. Ausführlichere Informationen zum Recycling dieses Produktes erhalten Sie bei der zuständigen örtlichen Behörde, dem Dienstleister für Entsorgung von Haushaltsabfall oder in dem Geschäft, wo Sie das Produkt gekauft haben.



Dieses Produkt erfüllt sämtliche Grundanforderungen der EU-Richtlinien, die sich darauf beziehen.

Die Änderungen im Text, im Design und in den technischen Spezifizierungen können ohne vorherigen Hinweis geändert werden, und wir behalten uns das Recht auf deren Änderungen vor.

MERCI

Nous vous remercions d'avoir acheté le produit de la marque Concept et nous espérons qu'il vous apportera votre entière satisfaction pendant son utilisation.

Lire attentivement le manuel d'emploi avant la première utilisation et le conserver. Faire prendre connaissance du manuel d'emploi par les autres personnes pouvant manipuler le produit.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Alimentation électrique DC 5 V / 1 A à partir de l'adaptateur

PRÉCAUTIONS PARTICULIÈRES DE SÉCURITÉ

- Ne jamais utiliser l'appareil autrement que prévu dans le manuel d'emploi.
- Enlever tous les emballages et autres éléments de marketing avant la première utilisation.
- S'assurer que la tension de secteur correspond bien à celle marquée sur la plaque signalétique figurant sous l'appareil.
- Ne pas tirer sur le cordon d'alimentation pour le débrancher, mais saisir la fiche et la tirer délicatement.
- Ne pas permettre aux enfants ou aux personnes de capacités mentales réduites de manipuler l'appareil ou le mettre hors leur portée.
- Des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance du mode d'emploi ne doivent manipuler l'appareil que sous la surveillance d'une personne responsable informée de l'utilisation de l'appareil.
- Redoubler de vigilance lorsque l'appareil est utilisé en proximité des enfants.
- Éviter que le câble d'alimentation entre en contact avec les surfaces chaudes.
- Ne pas suspendre l'appareil par le cordon d'alimentation.

- Ne pas utiliser l'appareil dans des locaux contenant des gaz explosifs ou inflammables (solvants, peintures, colles, etc.).
- Ne jamais nettoyer l'appareil à l'aide des agents abrasifs ou des produits chimiques agressifs.
- Ne pas utiliser l'appareil s'il ne fonctionne pas correctement, s'il est tombé par terre, s'il a été endommagé ou plongé dans un liquide. Laisser le vérifier et réparer dans un centre d'entretien agréé.
- Ne jamais utiliser l'appareil si le cordon d'alimentation ou la prise est abîmé, laisser le réparer immédiatement dans un centre d'entretien agréé.
- Ne pas entourer le cordon d'alimentation autour de l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- L'appareil est exclusivement destiné à un usage domestique, il n'est pas prévu à des fins commerciales.
- **Ne jamais plonger le cordon d'alimentation, la fiche ou l'appareil dans de l'eau ou d'autres liquides.**
- Ne pas utiliser autres accessoires que ceux prévus par le fabricant.
- Ne pas essayer de réparer l'appareil par ses propres soins. Contacter un centre d'entretien agréé.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et les personnes ayant des capacités physiques ou mentales réduites ou le manque d'expérience et de connaissances, si elles sont supervisées ou ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil d'une manière sûre et comprennent les dangers potentiels. Les enfants de moins de 8 ans ne sont pas autorisés à réaliser les opérations de nettoyage ou d'entretien que sous la surveillance. Maintenir l'appareil et le cordon d'alimentation hors de portée des enfants de moins de 8 ans. Ne pas laisser les enfants jouer avec l'appareil.

En cas de non-respect des recommandations du fabricant, la garantie concernant la réparation est annulée.

DESCRIPTION DU PRODUIT

Description de la caméra bébé

- | | | | |
|---|---|---|-------------------------------------|
| 1 | Indicateur lumineux de charge de batterie | 5 | Fente pour carte SD |
| 2 | Micro | 6 | Haut-parleur |
| 3 | Bouton d'appel / pairage | 7 | Connecteur d'alimentation Micro USB |
| 4 | Lumière LED | 8 | Bouton de réinitialisation |

Description du moniteur

- | | | | |
|---|----------------------------------|----|----------------------|
| 1 | Micro | 9 | Retour |
| 2 | Témoin lumineux de charge | 10 | Antenne |
| 3 | Témoin lumineux de l'utilisation | 11 | Bouton marche/arrêt |
| 4 | Zoom avant/arrière | 12 | Haut-parleur |
| 5 | Menu | 13 | Porte-moniteur |
| 6 | Direction | 14 | Fente pour carte SD |
| 7 | Confirmer | 15 | Redémarrer |
| 8 | Appeler | 16 | Connecteur Micro USB |

MODE D'EMPLOI

Connecter la caméra à l'application

1. Assurez-vous que votre réseau Wi-Fi est à 2,4 GHz. La caméra ne prend pas en charge les réseaux 5 GHz.
2. Téléchargez l'application Concept Home sur votre téléphone portable. Pour vous connecter, enregistrez-vous ou connectez-vous à votre compte.
3. Redémarrez l'appareil à l'aide de l'aiguille de redémarrage (fournie).
4. Suivez les instructions de l'application sur votre téléphone portable.

Connexion de la caméra au moniteur

Démarrer la caméra et le moniteur, les deux se connectent automatiquement. Si la connexion échoue, suivez les étapes suivantes pour effectuer le jumelage.

1. Sur l'écran du moniteur, appuyez sur le bouton Menu et sélectionnez Caméra.

- Appuyez longuement sur le bouton d'appairage de l'appareil photo jusqu'à ce que la tonalité retentisse.
- Appuyez sur le bouton OK sur l'écran du moniteur pour commencer le jumelage.

Fonctions de la caméra

Détection de mouvement / son - La caméra peut détecter les mouvements et les sons, puis envoyer un message à votre téléphone portable sous la forme d'une notification.

Lumière / collier LED - Lorsque votre bébé pleure, vous pouvez lui faire écouter une berceuse ou une veilleuse. Vous pouvez choisir parmi différents modes de berceuse et de lumière.

Télécharger l'application

Recherchez l'application Concept Home sur Google Play ou sur App Store et la télécharger sur un téléphone portable.

Si vous avez déjà un Concept Home, ouvrez l'application, connectez-vous et continuez en suivant les instructions pour appairer votre smartphone.

Application

Enregistrez-vous ou connectez-vous à l'application.

- Une fois connecté, cliquez sur « Add Device » (Ajouter un dispositif), voir la figure 1, puis sélectionnez l'icône du dispositif souhaité, dans ce cas la caméra (Wi-Fi) dans la section Surveillance vidéo, voir la figure 2
- Connectez le périphérique à l'aide du câble USB et maintenez le bouton situé à l'avant de l'appareil jusqu'à ce qu'il émette 3 bips, puis cliquez sur Suivant (voir Figure 3)
- Remplissez les données de connexion de votre réseau sans fil (voir Figure 4)
- Un code QR apparaît sur l'écran de votre téléphone portable, que vous devez pointer vers la caméra à une distance de 15 à 20 cm. Une fois le jumelage réussi, la caméra émet à nouveau 3 bips. Cliquez ensuite sur le bouton « Bip » (voir figure 5). L'appareil photo va maintenant se connecter à votre téléphone portable (voir Figure 6).
- Après avoir réussi à connecter la caméra au téléphone mobile, vous pouvez renommer l'appareil, puis cliquer sur Terminer (voir Figure 7).

Options d'installation de la caméra

Vous pouvez placer la caméra sur une surface plane (voir figure méthode 1), ou la fixer au mur à l'aide du support de montage fourni (voir figure méthode 2).

ENTRETIEN

Les opérations de maintenance ou les réparations de plus grande étendue nécessitant une intervention sur les composants internes de l'appareil ne peuvent être effectuées que par un centre d'entretien agréé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Préférer le recyclage des emballages et des appareils à la fin de leur durée de vie.
- Le carton est à remettre dans le centre de collecte sélective.
- Les sachets en plastique (PE) sont à remettre dans le centre de collecte sélective pour recyclage.

Recyclage de l'appareil à la fin de sa durée de vie :

La désignation du produit est conforme à la Directive européenne 2012/19/CE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques (WEEE). Le symbole apposé sur le produit ou son emballage indique que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets municipaux. Il est nécessaire de le remettre dans un centre de collecte pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En assurant une élimination conforme de ce produit, vous pouvez empêcher tout impact négatif sur l'environnement et sur la santé humaine résultant de la liquidation non conforme de ce produit. Éliminer le produit en conformité à la réglementation de traitement de déchets. De plus amples informations concernant le recyclage peuvent être obtenues auprès de l'administration locale compétente, les centres de tri de déchets ménagers ou dans le magasin où vous avez acheté votre produit.



Ce produit satisfait aux exigences élémentaires des directives CE applicables.

Le fabricant se réserve le droit d'effectuer les modifications du texte, design et spécifications techniques sans information préalable.

RINGRAZIAMENTO

Grazie per aver acquisito il prodotto di marchio Concept e vi auguriamo che vi dia la massima soddisfazione per tutta la durata della sua vita utile.

Prima di usarlo per la prima volta, leggere attentamente l'intero manuale di istruzioni e poi conservarlo con cura. Assicurarsi che le altre persone che maneggiano il prodotto abbiano familiarità con queste istruzioni.

PARAMETRI TECNICI

Alimentazione DC 5 V / 1 A dall'adattatore

IMPORTANTI AVVERTIMENTI DI SICUREZZA

- Non utilizzare il prodotto in modo diverso da quello descritto nel presente manuale d'uso.
- Eliminare completamente tutti gli imballi e materiali pubblicitari prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta.
- Verificare se la tensione della rete corrisponde ai valori riportati sull'etichetta del prodotto.
- Quando si scollega l'apparecchio dalla presa di corrente, non tirare mai il cavo di alimentazione, ma afferrare la spina e staccarla.
- Non permettere ai bambini, né alle persone incapaci di volere e di intendere, di manipolare con l'apparecchio, utilizzarlo fuori dalla loro portata.
- Le persone con la mobilità e/o la percezione ridotte, mentalmente inadatte oppure le persone non istruite in merito all'uso devono utilizzare l'apparecchio solo in presenza di una persona responsabile e istruita in merito.
- Prestare la maggiore attenzione se l'apparecchio è utilizzato in presenza dei bambini.
- Avere cura che il cavo di alimentazione non tocchi le superfici caldi.
- Non far appendere l'apparecchio su cavo di alimentazione.

- Non utilizzare l'apparecchio nell'ambiente a rischio di esplosione (in presenza di solventi, vernici, colle etc.).
- Per pulire l'apparecchio non adoperare gli agenti chimici aggressivi e abrasivi.
- Non utilizzare l'apparecchio se non funziona correttamente se caduto per terra o se è stato immerso nell'acqua o in un altro liquido. In tal caso bisogna far esaminare l'apparecchio ed eventualmente farlo riparare da un'officina autorizzata.
- Non utilizzare l'apparecchio se il cavo di alimentazione o la spina risultano danneggiati, il tale difetto deve essere riparato da un'officina autorizzata.
- Non avvolgere il cavo di alimentazione intorno al corpo dell'apparecchio.
- Non utilizzare l'apparecchio all'aperto, né all'esterno in generale.
- L'apparecchio di vostro possesso è adatto solo per uso domestico, non per uso commerciale.
- **Non immergere il cavo di alimentazione, la spina o l'apparecchio stesso nell'acqua o in un altro liquido.**
- Non utilizzare accessori diversi da quelli raccomandati dal produttore.
- Non procedere mai alla riparazione dell'apparecchio. Rivolgersi sempre ad un'officina autorizzata.
- L'apparecchio può essere utilizzato dai bambini d'età superiore a 8 anni. Le persone di capacità fisiche e mentali ridotte e/o non pratiche possono utilizzare l'apparecchio solo in presenza delle persone istruite e al corrente degli eventuali rischi uniti all'uso. La pulizia e la manutenzione dell'apparecchio non deve essere effettuata dai bambini se essi sono d'età inferiore a 8 anni o se non presente una persona esperta. I bambini d'età inferiore a 8 anni devono stare lontani dalla portata dell'apparecchio e dal suo cavo di alimentazione. L'apparecchio non è un giocattolo per bambini.

Un eventuale danno causato dal mancato rispetto delle indicazioni previste dal produttore non può essere coperto dalla garanzia.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

Descrizione della videocamera

- | | |
|-------------------------------------|---|
| 1 Indicatore stato | 5 Slot per scheda SD |
| 2 Microfono | 6 Altoparlante |
| 3 Pulsante di chiamata/acoppiamento | 7 Connettore di alimentazione micro USB |
| 4 Luce LED | 8 Pulsante di riavvio |

Descrizione del monitor

- | | |
|-------------------------------|-------------------------|
| 1 Microfono | 9 Indietro |
| 2 Spia luminosa di carica | 10 Antenna |
| 3 Spia luminosa durante l'uso | 11 Pulsante off/on |
| 4 Ingrandimento/riduzione | 12 Altoparlante |
| 5 Menu | 13 Supporto del monitor |
| 6 Direzione | 14 Slot per scheda SD |
| 7 Confermare | 15 Riavvio |
| 8 Chiamare | 16 Connettore micro USB |

MANUALE D'USO

Collegamento della telecamera all'applicazione

- Assicurarsi che la rete Wi-Fi sia di 2,4 GHz. La fotocamera non supporta le reti di 5 GHz.
- Scaricare l'applicazione Concept Home sul cellulare. Per accedere, registrarsi o accedere al proprio account.
- Riavviare la telecamera utilizzando l'ago di riavvio (in dotazione).
- Seguire le istruzioni dell'app sul cellulare.

Collegamento della videocamera al monitor

Accendere la videocamera e il monitor, entrambi si collegheranno automaticamente.

Se la connessione fallisce, seguire i seguenti passaggi per eseguire l'accoppiamento.

- Sullo schermo del monitor premere il pulsante Menu e selezionare l'opzione Videocamera.
- Premere a lungo il pulsante di accoppiamento sulla videocamera finché non viene emesso un segnale acustico.
- Premere il pulsante OK sullo schermo del monitor per avviare l'accoppiamento.

Funzioni della telecamera

Rilevamento del movimento/ suono - La telecamera è in grado di rilevare movimenti e suoni e di inviare un messaggio al cellulare sotto forma di notifica.

Luce LED / ninna nanna - Quando il bambino piange, è possibile riprodurre una ninna nanna o una luce notturna. È possibile scegliere tra una varietà di modalità di ninna nanna e di luci.

Scarico dell'applicazione

Cercare l'applicazione Concept Home su Google Play o App Store e scaricarla sul proprio cellulare.

Se si ha già l'applicazione Concept Home, aprirla, effettuare login e seguire le istruzioni per l'accoppiamento.

Applicazione

Registrarsi o accedere all'applicazione.

- Una volta effettuato l'accesso, fare clic su "Aggiungi dispositivo" (Figura 1) e selezionare l'icona del dispositivo desiderato, in questo caso Videocamera (Wi-Fi) nella sezione Videosorveglianza (si veda la Figura 2).
- Collegare il dispositivo con il cavo USB e tenere premuto il pulsante sulla parte anteriore della videocamera finché non emette 3 segnali acustici, quindi fare clic su Avanti (si veda la Figura 3)
- Inserire i dati di accesso relativi alla rete wireless (si veda la Figura 4).
- Sullo schermo del cellulare apparirà un codice QR da puntare verso la telecamera da una distanza di 15-20 cm. Dopo l'accoppiamento, la telecamera emette di nuovo 3 segnali acustici. Cliccate quindi sul pulsante "Si sente un bip" (si veda la Figura 5). La videocamera si collega ora al cellulare (si veda la Figura 6).
- Dopo aver collegato la fotocamera al cellulare, è possibile rinominare il dispositivo e fare clic su Finire (vedere Figura 7).

Possibilità di installazione della telecamera

La telecamera può essere collocata su una superficie piana (vedere l'immagine del metodo 1) o montata a parete utilizzando la staffa di montaggio in dotazione

(vedere l'immagine del metodo 2).

ASSISTENZA

La manutenzione più impegnativa e/o la riparazione che richiede l'intervento sulle parti interne dell'apparecchio devono essere fatte esclusivamente dal centro di assistenza autorizzato.

PROTEZIONE DELL'AMBIENTE

- Riciclare imballi e prodotti vecchi, alla fine di loro ciclo di vita.
- La scatola in cui si acquista il prodotto può essere recuperata come rifiuto differenziato.
- Sacchetti in polietilene (PE) possono essere recuperati come rifiuto differenziato.

Riciclaggio del prodotto alla fine della sua vita utile

L'apparecchio è identificato in conformità alla Direttiva 2012/19/EU del Parlamento europeo e del Consiglio sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE). Il simbolo riportato sul prodotto indica che il prodotto stesso non può essere smaltito come rifiuto urbano. Va portato in un centro di raccolta dei rifiuti elettrici ed elettronici. Provvedendo allo smaltimento corretto del prodotto si può prevenire l'impatto negativo sull'ambiente e/o sulla salute umana nel caso di mancato riciclaggio. Lo smaltimento deve essere effettuata in conformità alle norme regolanti la gestione dei rifiuti. Le maggiori informazioni sulle modalità dello smaltimento del prodotto sono reperibili presso l'ufficio locale di amministrazione pubblica oppure nel negozio dove il prodotto è stato acquistato.



Il presente prodotto rispetta tutti i requisiti elementari stabiliti dalle normative UE inerenti.

Le modifiche al testo, al design e alle specifiche tecniche sono soggette a variazioni senza preavviso.

AGRADECIMIENTO

Gracias por comprar este producto de la marca Concept y esperamos que quede satisfecho con él durante todo el tiempo que lo use.

Antes de usar el producto, lea con cuidado todo el manual y luego guárdelo. Asegúrese de que las demás personas que vayan a utilizar el producto se familiaricen con el presente manual.

PARÁMETROS TÉCNICOS

Alimentación DC 5 V / 1 A del adaptador

ADVERTENCIAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

- No emplee el artefacto de una manera diferente a la descrita en el presente manual.
- Antes de utilizar por primera vez el artefacto, retire el embalaje y los materiales promocionales.
- Verifique que la tensión de red se corresponda a los valores indicados en la placa.
- Al desenchufar el artefacto, no tire del cable, sino del enchufe.
- No permita que el artefacto sea manipulado por niños o personas no capacitadas y utilícelo fuera de su alcance.
- Las personas con capacidad de movimiento o percepción sensorial reducidas, o con insuficiente capacidad mental, o personas no familiarizadas con su manejo deben utilizar el artefacto únicamente bajo la supervisión de una persona responsable, familiarizada con su uso.
- Tenga especial cuidado si emplea el artefacto en las cercanías de niños.
- Evite que el cable entre en contacto con superficies calientes.
- Evite que el artefacto cuelgue del cable.
- No utilice el artefacto en entornos con gases explosivos o sustancias inflamables (disolventes, pinturas, pegamentos, etc.).

- No emplee sustancias agresivas o telas ásperas para limpiar el artefacto.
- No emplee el artefacto si no funcionase correctamente, hubiese caído, estuviese dañado o hubiese sumergido en un líquido. Hágalo probar y reparar por un servicio autorizado.
- No emplee el artefacto si el cable o el enchufe estuviesen dañados. Haga reparar la avería de inmediato por un servicio autorizado.
- No enrolle el cable alrededor del artefacto.
- No utilice el artefacto al aire libre.
- El artefacto está destinado únicamente para uso hogareño; no está destinado para uso comercial.
- **No sumerja el cable, el enchufe o el artefacto en agua u otro líquido.**
- No utilice otros accesorios que los recomendados por el fabricante.
- No repare usted mismo el artefacto. Diríjase a un servicio autorizado.
- Los niños mayores de 8 años y las personas mayores o con capacidades físicas o mentales reducidas, o con insuficiente experiencia y conocimientos pueden utilizar el artefacto únicamente bajo supervisión o si se les ha enseñado a utilizarlo de una manera segura y son conscientes de los eventuales riesgos. El mantenimiento y limpieza realizados por el usuario no pueden ser llevados a cabo por niños menores de 8 años y sin supervisión. Los niños menores de 8 años deben mantenerse fuera del alcance del artefacto y su cable. Los niños no deben jugar con el artefacto.

En caso de incumplimiento de las instrucciones del fabricante, cualquier reparación no será reconocida por la garantía.

POPIS VÝROBKU

Descripción de la cámara

- | | | | |
|---|-------------------------------|---|-------------------------------|
| 1 | Indicador de estado | 5 | Ranura para tarjeta SD |
| 2 | Micrófono | 6 | Altavoz |
| 3 | Botón para llamar/sincronizar | 7 | Conector para carga Micro USB |
| 4 | Luz LED | 8 | Botón para reiniciar |

Descripción del monitor

- | | | | |
|---|--------------------|----|------------------------------|
| 1 | Micrófono | 9 | Volver |
| 2 | Indicador de carga | 10 | Antena |
| 3 | Indicador de uso | 11 | Botón para encender y apagar |
| 4 | Zoom | 12 | Altavoz |
| 5 | Menú | 13 | Soporte del monitor |
| 6 | Dirección | 14 | Ranura para tarjeta SD |
| 7 | Confirmar | 15 | Reiniciar |
| 8 | Llamar | 16 | Conector Micro USB |

MANUAL DE USO

Conecte la cámara a la aplicación

1. Compruebe que su red Wi-Fi es de 2,4 GHz. La cámara no es compatible con redes de 5 GHz.
2. Instale la aplicación Concept Home a su teléfono móvil. Regístrese o inicie sesión.
3. Reinicie la cámara con la aguja incluida con el producto.
4. Proceda según las instrucciones en la aplicación.

Conectar la cámara a la aplicación

Encienda la cámara y el monitor, ambos se conectan automáticamente.

Si la conexión falla, siga estos pasos para emparejar.

1. En la pantalla del monitor, pulse el botón Menú y seleccione Cámara.
2. Mantenga presionado el botón de emparejamiento de la cámara hasta que suene el tono.
3. Pulse el botón OK en la pantalla del monitor para iniciar el emparejamiento.

Funciones de la cámara

Detección de movimiento/sonido: la cámara puede movimientos y sonidos y envía notificaciones a su teléfono móvil.

Luz LED/nana: cuando el bebé llora, puede reproducir una nana o una luz nocturna. Hay diferentes modos de nana y luz para elegir.

Descargar la aplicación

Busque la aplicación Concept Home en Google Play o App Store y descárguela. Si ya tiene Concept Home, abra la aplicación, inicie sesión y siga las instrucciones de sincronización.

Aplicación

Regístrese o inicie sesión en la aplicación.

- Una vez iniciada la sesión, haga clic en "Añadir dispositivo" (Fig. 1) y seleccione el icono del dispositivo deseado, en este caso la cámara (Wi-Fi) en la sección de videovigilancia (Fig. 2).
- Conecte el dispositivo mediante el cable USB y mantenga pulsado el botón de la parte frontal de la cámara hasta que emita 3 pitidos, y luego haga clic en Siguiente (Fig. 3).
- Introduzca los datos de acceso a su red inalámbrica (Fig. 4).
- En la pantalla de su teléfono móvil aparecerá un código QR que deberá apuntar a la cámara desde una distancia de 15-20 cm. Tras el emparejamiento exitoso, la cámara vuelve a emitir 3 pitidos. A continuación, haga clic en el botón "Bip" (Fig. 5). La cámara se conectará a su teléfono móvil (Fig. 6).
- Después de conectar correctamente la cámara al teléfono móvil, puede cambiar el nombre del dispositivo y hacer clic en Finalizar (Fig. 7).

Posibilidades de instalación de la cámara

La cámara puede colocarse en una superficie plana (método de la figura 1) o montarse en una pared utilizando el soporte de montaje incluido (método de la figura 2).

SERVICIO

El mantenimiento de carácter más amplio o las reparaciones que requieran intervenir en las piezas internas del producto deben ser realizados por un servicio profesional.

PROTECCIÓN AL MEDIO AMBIENTE

- Dé preferencia al reciclado de los materiales de embalaje y los artefactos viejos.
- La caja puede ser desechada con la recolección de residuos clasificados.
- Las bolsas de polietileno (PE) deben ser llevadas para su reciclaje.

Reciclaje del artefacto al final de su vida útil



El artefacto está etiquetado de acuerdo con la Directiva Europea 2012/19/UE sobre Residuos de Artefactos Eléctricos y Electrónicos (RAEE). El símbolo en el producto o su embalaje indica que este no debe ser incluido entre los residuos domésticos. Debe ser llevado a un centro de recolección para el reciclaje de artefactos eléctricos o electrónicos. Procurar la correcta liquidación del producto ayuda a prevenir efectos negativos en el medio ambiente y la salud humana que podrían ser resultado de la liquidación incorrecta del producto. El artefacto debe ser desechado conforme las normas para la gestión de residuos. Podrá obtener información más detallada sobre el reciclaje del producto en la autoridad local, el servicio de tratamiento de residuos correspondiente o la tienda en donde fue adquirido.



El producto cumple con todos los requisitos básicos de las directivas UE aplicables.

El fabricante se reserva el derecho de realizar cambios en el texto, el diseño y las especificaciones técnicas.

MULȚUMIRE

Vă mulțumim pentru cumpărarea produsului marca Concept și vă dorim să fiți mulțumiți de produsul nostru pe întreaga durată de utilizare a acestuia.

Înainte de prima utilizare citiți cu atenție și în întregime manualul de utilizare și păstrați-l pentru o consultare ulterioară. Asigurați-vă că și celelalte persoane care vor folosi produsul sunt familiarizate cu instrucțiunile prezentate în prezentul manual.

PARAMETRII TEHNICI

Alimentare DC 5 V / 1 A de la adaptor

INDICAȚII IMPORTANTE PRIVIND SECURITATEA

- Nu utilizați aparatul în alt mod decât cel descris în prezentul manual.
- Înainte de prima utilizare îndepărtați de pe aparat întregul material de ambalare și materialele de marketing.
- Asigurați-vă că tensiunea rețelei corespunde cu valorile înscrise pe eticheta aparatului.
- La deconectarea aparatului de la priză, nu trageți niciodată de cablul de alimentare, ci prindeți de ștecăr și scoateți-l.
- Nu permiteți copiilor sau persoanelor cu dizabilități să manipuleze cu aparatul, folosiți-l în afara accesului acestora.
- Persoanele cu capacitatea motrică și percepția simțului redusă, cu capacitatea intelectuală insuficientă sau persoanele nefamiliarizate cu deservirea trebuie să utilizeze aparatul doar sub supravegherea unei persoane responsabile și familiarizate cu deservirea.
- Acordați atenție sporită la folosirea aparatului în apropierea copiilor.
- Nu lăsați cablul de alimentare să intre în contact cu suprafețele fierbinți.

- Nu lăsați aparatul să atârne de cablul de alimentare.
- Nu folosiți aparatul într-un mediu cu gaze explozive sau substanțe inflamabile (solvenți, vopsele, adezivi etc.).
- Nu folosiți substanțe abrazive sau agresive din punct de vedere chimic pentru a curăța aparatul.
- Nu utilizați aparatul dacă nu funcționează corect, dacă a căzut, este deteriorat sau a fost expus vreunui lichid. Apelați la un service autorizat pentru testare și reparare.
- Nu folosiți niciodată aparatul care are cablul de alimentare sau ștecărul deteriorate, asigurați neîntârziat eliminarea defectului de către un service autorizat.
- Nu înfășurați cablul de alimentare în jurul aparatului.
- Nu folosiți aparatul în aer liber.
- Aparatul este adecvat numai pentru uz casnic, nu este destinat uzului comercial.
- **Nu confundăți cablul de alimentare, ștecărul sau aparatul în apă sau într-un alt lichid.**
- Nu folosiți alte accesorii decât cele recomandate de către producător.
- Nu reparați aparatul prin forțe proprii. Apelați la un service autorizat.
- Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani sau mai mult și de persoane cu dizabilități fizice sau capacitate mentală redusă sau cu lipsă de experiență și cunoștințe doar dacă sunt supravegheate sau au fost instruite cu privire la utilizarea în siguranță a aparatului și înțeleg pericolele potențiale. Curățarea și întreținerea pe care o efectuează utilizatorul nu poate fi făcută de către copii care nu au vârsta de peste 8 ani și nu sunt supravegheați. Copiii sub 8 ani trebuie să păstreze distanța de siguranță față de aparat și cablu de alimentare. Copiii nu au voie să se joace cu aparatul.

La nerespectarea instrucțiunilor producătorului, eventuala reparație nu poate fi recunoscută drept reparație de garanție.

DESCRIEREA PRODUSULUI

Descrierea camerei pentru copii

- | | | | |
|---|------------------------------|---|----------------------------------|
| 1 | Indicator de stare | 5 | Slot pentru card SD |
| 2 | Microfon | 6 | Difuzor |
| 3 | Tastă convorbire/împerechere | 7 | Conector de alimentare micro USB |
| 4 | Lumină LED | 8 | Buton pentru repornire |

Descrierea monitorului

- | | | | |
|---|--------------------------------|----|----------------------------|
| 1 | Microfon | 9 | Înapoi |
| 2 | Indicator luminos de încărcare | 10 | Antenă |
| 3 | Indicator luminos la utilizare | 11 | Buton de oprire și pornire |
| 4 | Mărire/micșorare | 12 | Difuzor |
| 5 | Meniu | 13 | Suport pentru monitor |
| 6 | Direcție | 14 | Slot pentru card SD |
| 7 | Confirmă | 15 | Repornire |
| 8 | Apelare | 16 | Conector micro USB |

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Conectarea camerei la aplicație

- Asigurați-vă că rețeaua dvs. Wi-Fi este de 2,4 GHz. Camera nu este compatibilă cu rețelele de 5 GHz.
- Descărcați aplicația Concept Home pe telefonul dvs. mobil. Pentru a vă conecta, înregistrați-vă sau autentificați-vă în contul dvs.
- Reporniți camera cu ajutorul acului de repornire (inclus în pachet).
- Urmați instrucțiunile din aplicația de pe telefonul dvs. mobil.

Conectarea camerei la monitor

Porniți camera și monitorul, ambele se vor conecta automat. Dacă conexiunea nu reușește, efectuați împerecherea prin următorii pași.

- Pe ecranul monitorului, apăsați butonul Meniu și selectați Camera foto.
- Apăsați lung butonul de împerechere de pe camera foto până când se aude

un ton

- Prin apăsarea butonului OK de pe ecranul monitorului începeți împerecherea.

Funcțiile camerei

Detectarea mișcării/sunetului - Camera poate detecta atât mișcarea, cât și sunetul și apoi trimite un mesaj pe telefonul mobil sub forma unei notificări.

Lumină LED/cântec de leagăn - Când bebelușul dvs. plânge, puteți reda un cântec de leagăn sau o lumină de noapte. Puteți alege dintr-o varietate de moduri de cântec de leagăn și lumină.

Descărcarea aplicației

Căutați aplicația Concept Home în Google Play sau App Store și descărcați-o în telefonul mobil al dvs.

Dacă aveți deja Concept Home, lansați aplicația, autentificați-vă și continuați la instrucțiunile pentru împerechere.

Aplicația

Înregistrați-vă sau autentificați-vă în aplicație.

- După ce v-ați autentificat, faceți clic pe „Aduă dispozitiv”, a se vedea figura nr. 1, apoi selectați pictograma dispozitivului dorit, în acest caz Camera (Wi-Fi) în secțiunea Supraveghere video, a se vedea figura nr. 2.
- Conectați dispozitivul cu ajutorul cablului USB și țineți apăsat butonul de pe partea din față a camerei până când se emite un beep de 3x, apoi faceți clic pe Următorul (a se vedea figura nr. 3).
- Completați datele de autentificare pentru rețeaua dvs. fără fir (a se vedea figura nr. 4).
- Pe ecranul telefonului dvs. mobil va apărea un cod QR, pe care îl îndreptați spre cameră de la o distanță de 15-20 cm. După împerecherea cu succes, camera emite din nou de 3x beep. Apoi faceți clic pe butonul "Se aude beep" (a se vedea figura nr. 5). Camera se va conecta acum la telefonul dvs. mobil (a se vedea figura nr. 6).
- După conectarea cu succes a camerei la telefonul mobil, puteți redenumi dispozitivul și apoi faceți clic pe Terminare (a se vedea figura nr. 7).

Posibilități de instalare a camerei

Camera poate fi amplasată pe o suprafață plană (a se vedea figura metoda 1) sau montată pe un perete cu ajutorul suportului de montare inclus (a se vedea figura metoda 2).

SERVICE

Întreținerea cu caracter mai amplu sau reparația care necesită intervenție la părțile interioare ale produsului, trebuie făcute de un service de specialitate.

PROTECȚIA MEDIULUI

- Optați pentru reciclarea materialelor de ambalare și a aparatelor vechi.
- Cutia de la aparat poate fi predată la un centru de colectare a deșeurilor sortate.
- Pungile din polietilenă (PE) a se preda la un centru de colectare a materialelor în vederea reciclării.

Reciclarea aparatului la sfârșitul duratei de viață



Acest aparat este însemnat în conformitate cu Directiva Europeană 2012/19/UE privind deșeurile de echipamente electrice și electronice (DEEE). Simbolul de pe produs sau de pe ambalaj indică faptul că acest produs nu aparține deșeurilor menajere. Trebuie dus la un centru de colectare pentru reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Prin asigurarea eliminării corecte a acestui produs veți contribui la prevenirea impactului negativ asupra mediului și a sănătății umane, care ar fi cauzate prin eliminare necorespunzătoare. Eliminarea trebuie efectuată în conformitate cu reglementările privind gestionarea deșeurilor. Informații mai detaliate privind reciclarea acestui produs veți obține de la autoritățile locale competente, serviciile de eliminare a deșeurilor menajere sau în magazinul unde ați cumpărat produsul.



Acest produs respectă toate cerințele de bază ale Directivei UE relevante.

Modificările textului, a designului și a specificațiilor tehnice pot fi efectuate fără o atenționare prealabilă. Ne rezervăm dreptul la modificarea acestora.